



55-21.664

N° 2912-2013.-

Acta de Apertura de las Ofertas Técnicas presentadas en la Licitación Pública de Concesiones para operar Establecimientos que practiquen Revisiones Técnicas de Vehículos en la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins

En la ciudad de Rancagua, siendo las 12:00 horas del día 4 de julio del año 2013, en el Salón Prat de la Intendencia de la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins, ubicado en Plaza Los Héroes s/N°, comuna de Rancagua, con la asistencia del Notario Suplente de la Notaría De Rodt de la ciudad de Rancagua, don Luis Alberto Arenas Moreno, y la Comisión designada por Resolución Exenta N°1569 de 2013, de la Subsecretaría de Transportes, presidida por el señor Secretario Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones de la Región Libertador General Bernardo O'Higgins, don Sebastián Camiruaga Marshall, e integrada además por los señores Carlos Mora Prandel y Mario Esquivel Pavez, ambos profesionales de la Subsecretaría de Transportes, todos presentes en este acto, se procede a dar inicio al Acto de Apertura de las Ofertas Técnicas presentadas en la licitación pública a que se llamó mediante Resolución N°271 de 2012, modificada por Resolución N°89 de 2013, ambas del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, para el otorgamiento de cuatro (4) concesiones para operar establecimientos que practiquen revisiones técnicas de vehículos en la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

Primeramente, se da lectura de la nómina de proponentes que presentaron boletas de garantía en la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Transportes hasta las 14:00 horas del día 1 de julio de 2013 y el resultado de su análisis, documento que pasa a formar parte de la presente Acta.

A continuación se da cuenta de las propuestas recibidas el día 3 de julio de 2013 en la Oficina de Partes de la Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones de la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins, donde se ingresaron 25 propuestas, las que se listan a continuación.

Tabla N°1
Propuestas Recibidas

N°	PROPONENTE	CONCESIÓN A LA QUE POSTULA
1	Agrícola Joaquín Edgardo Cura Osorio y Cía.	3
2	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	1
3	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	2
4	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	3
5	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	4
6	Revisiones Técnicas XXI Century SpA	2
7	Revisiones Técnicas El Roble SpA	3
8	Revisiones Serviden Ltda.	1
9	Revisiones Serviden Ltda.	3
10	Revisiones Técnicas UVT S.A.	3
11	Revisiones Técnicas UVT S.A.	2
12	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	1
13	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	2
14	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	4
15	Inversiones Lesta SpA	3
16	Inversiones Lesta SpA	4
17	System Chile Ltda.	2
18	System Chile Ltda.	4
19	Sociedad Inmobiliaria y de Inversiones Morpu Ltda.	3
20	Rocco y Tiffou Ltda.	4



N°	PROPONENTE	CONCESIÓN A LA QUE POSTULA
21	Prestotec Ltda.	2
22	TÜV Rheinland Andino S.A.	4
23	Bureau Veritas Certification Chile S.A.	2
24	Eca Control y Asesoramiento S.A.	1
25	Inspectorate Servicios de Inspección Chile Ltda.	4

Se deja constancia que Revisiones Técnicas Ovalle Ltda. no presentó propuestas aun cuando ingresó Boleta de Garantía el día 1 de julio de 2013 a la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Transportes.

A continuación se lista la Oferta Técnica que es descalificada en este Acto de Apertura, por problemas con la presentación de la propuesta, al no cumplir con lo indicado en el punto 2.2.6 y 2.2.8.1 de las Bases de Licitación.

**Tabla N°2
Propuesta Descalificada**

N°	PROPONENTE	CONCESIÓN A LA QUE POSTULA	RAZÓN
1	Agrícola. Joaquín Edgardo Cura Osorio y Cía.	3	No presentación de Oferta Económica conforme al punto 2.2.8.1 letra ii) de las Bases

La propuesta indicada en la tabla anterior es puesta a disposición del proponente, sin abrir, puesto que procede su devolución en este Acto.

El proponente Agrícola. Joaquín Edgardo Cura Osorio y Cía. no se encuentra presente en el acto, quedando su propuesta Técnica cerrada en custodia del Notario.

Se procede a abrir los sobres, paquetes o contenedores que contienen la Oferta Técnica de los proponentes que calificaron en la primera etapa, exhibiéndose previamente a la vista de todos los concurrentes, con el objeto de verificar que se recibieron debidamente cerrados y que no han sido violados ni abiertos con anterioridad.

Se abren 24 propuestas correspondientes a las personas jurídicas que se individualizan en la Tabla N°3, siguiente:

**Tabla N°3
Propuestas que son abiertas en este Acto**

N°	PROPONENTE	CONCESIÓN A LA QUE POSTULA
1	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	1
2	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	2
3	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	3
4	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	4
5	Revisiones Técnicas XXI Century SpA	2
6	Revisiones Técnicas El Roble SpA	3
7	Revisiones Serviden Ltda.	1
8	Revisiones Serviden Ltda.	3
9	Revisiones Técnicas UVT S.A.	3
10	Revisiones Técnicas UVT S.A.	2
11	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	1
12	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	2
13	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	4
14	Inversiones Lesta SpA	3

J

2 M



N°	PROPONENTE	CONCESIÓN A LA QUE POSTULA
15	Inversiones Lesta SpA	4
16	Systech Chile Ltda.	2
17	Systech Chile Ltda.	4
18	Sociedad Inmobiliaria y de Inversiones Morpu Ltda.	3
19	Rocco y Tiffou Ltda.	4
20	Prestotec Ltda.	2
21	TÜV Rheinland Andino S.A.	4
22	Bureau Veritas Certification Chile S.A.	2
23	Eca Control y Asesoramiento S.A.	1
24	Inspectorate Servicios de Inspección Chile Ltda.	4

Del examen referido en los puntos 2.2.7 y 2.2.8.1 de las Bases de Licitación aprobadas por Resolución N°251 del 2012, modificada por Resolución N°83 de 2013, ambas del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y sus modificaciones, los siguientes proponentes pasan a la etapa de evaluación:

Tabla N°4
Propuestas que pasan a la Etapa de Evaluación

N°	PROPONENTE	CONCESIÓN A LA QUE POSTULA	Clase Planta	COMUNA	DOMICILIO DE CADA PLANTA REVISORA OFERTADA
1	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	1	AB	Rancagua	Longitudinal Sur, Lote B, N°1040
			B	Rancagua	República de Chile esquina La Cruz S/N°
			AB	Litueche	Sector Hijuelas, Santa Julia, Lote 5A
2	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	2	AB	Rancagua	República de Chile esquina La Cruz S/N°
			AB	San Vicente de Tagua Tagua	Av. El Cristo N°0101
3	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	3	AB	San Fernando	Camino a Puente Negro Km 4, sector Arboledas de Pedehue S/N°
			AB	Rengo	Camino Público Villa Las Hojas N°57
4	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	4	AB	Santa Cruz	Parcela 13, Lote 13 C y D, El Rosal
			B	Rancagua	República de Chile esquina La Cruz S/N°
5	Revisiones Técnicas XXI Century SpA	2	AB	Rancagua	Manuel Montt N°1938 y N°1968
			AB	San Vicente de Tagua Tagua	La Hijuela 3B, Camino a Pueblo de Indios
6	Revisiones Técnicas El Roble SpA	3	AB	San Fernando	Lote 4 I parcela N°20, Parcelación Las Rosas de Antivero
			AB	Rengo	San Martín N°751
7	Revisiones Serviden Ltda.	1	AB	Rancagua	Tuniche N°720
			B	Rancagua	Av. Kennedy N°360
			AB	Litueche	Los Lingues Lota J, K y L
8	Revisiones Serviden Ltda.	3	AB	San Fernando	Camino a Puente Negro, Parcela La Ruca, Lote 3
			AB	Rengo	Arturo Prat N°1549 y N°1523
9	Revisiones Técnicas UVT S.A.	3	AB	San Fernando	Camino Talcahue, Lote 3
			AB	Rengo	Arturo Prat N°1523 y N°1549
10	Revisiones Técnicas UVT S.A.	2	AB	Rancagua	Av. Bernardo O'Higgins N°1350
			AB	San Vicente de Tagua Tagua	Av. El Cristo S/N°
11	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	1	AB	Rancagua	Calle Manuel Montt N°0620, Lote A
			B	Rancagua	Calle Manuel Montt N°0620, Lote B
			AB	Litueche	Lomas de la Cancha, sector el Caserío de Talca
12	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	2	AB	Rancagua	Calle Manuel Montt N°0620
			AB	San Vicente de Tagua Tagua	Camino Público a Pueblo de Indios S/N°
13	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	4	AB	Santa Cruz	Ramón Safurgo S/N°
			B	Rancagua	Calle Manuel Montt N°0620
14	Inversiones Lesta SpA	3	AB	San Fernando	Camino a Puente Negro, Parcela La Ruca, Lote 3
			AB	Rengo	Arturo Prat N°1523 y N°1549
15	Inversiones Lesta SpA	4	AB	Santa Cruz	Fundo El Cardal, Lote B
			B	Rancagua	Lote 5, parcela 1, Los Suspiros
16	Systech Chile Ltda.	2	AB	Rancagua	Av. Presidente Allende N°207, Fundo La Primavera
			AB	San Vicente de Tagua Tagua	Lote B 2, Ruta 66

N°	PROPONENTE	CONCESIÓN A LA QUE POSTULA	Clase Planta	COMUNA	DOMICILIO DE CADA PLANTA REVISORA OFERTADA
17	Systech Chile Ltda.	4	AB	Santa Cruz	Raúl de Ramón S/N° entre las calle Sanfurgo y Chomedahue
			B	Rancagua	Av. Presidente Allende 207, Fundo La Primavera
18	Sociedad Inmobiliaria y de Inversiones Morpu Ltda.	3	AB	San Fernando	Camino Fundo El Medio, Loteo p.p Las Rozas de Antivero, Lote 1 y 2
			AB	Rengo	Calle El Chapetón N°85
19	Rocco y Tiffou Ltda.	4	AB	Santa Cruz	Calle Pacífico Marín N°123
			B	Rancagua	Presidente Salvador Allende Gossen N°57
20	Prestotec Ltda.	2	AB	Rancagua	Av. Salvador Allende G. N°691
			AB	San Vicente de Tagua Tagua	Calle El Algarrobo S/N°
21	TUV Rheinland Andino S.A.	4	AB	Santa Cruz	Ramón Sanfurgo S/N°
			B	Rancagua	Manuel Montt S/N° Loteo Viña Santa Blanca
22	Bureau Veritas Certification Chile S.A.	2	AB	Rancagua	Ruta 5 Sur S/N°
			AB	San Vicente de Tagua Tagua	Ruta H 56
23	Eca Control y Asesoramiento S.A.	1	AB	Rancagua	Ruta 5 Sur S/N° JB
			B	Rancagua	Ruta 5 Sur S/N° FI
			AB	Litueche	Sector Santa Mónica, Lote B, parcela 5
24	Inspectorate Servicios de Inspección Chile Ltda.	4	AB	Santa Cruz	Chomedahue Lote 1A
			B	Rancagua	La Cruz S/N°

Se hace saber a todos los participantes que el examen de las propuestas en este Acto de Apertura no implica un pronunciamiento sobre el contenido de las propuestas presentadas, cuyo pronunciamiento definitivo se emitirá una vez que se efectúen los estudios técnicos y jurídicos de rigor.

Los 24 sobres correspondientes a las Ofertas Económicas de las Ofertas Técnicas que fueron abiertas, son firmados por los integrantes de la Comisión, quedando los mismos en custodia del Notario Público.

La presente Acta se protocolizará en la Notaría de don Eduardo de Rodt Espinosa, ubicada en San Martín 427, Rancagua.

No habiendo otro asunto que tratar y estando todos enterados del contenido de la presente, se da por concluido el Acto de Apertura a las 14:15 horas en la misma fecha y ciudad. Se procede a firmar por la Comisión de Apertura y los asistentes que lo deseen.

2

9



FIRMAN



Sebastián Camiruaga
Secretario Regional Ministerial de
Transportes y Telecomunicaciones
Región del Libertador General Bernardo O'Higgins

Carlos Mora Prandel
Profesional División de Normas y Operaciones
Subsecretaría de Transportes

Mario Esquivel Pavez
Profesional División Legal
Subsecretaría de Transportes

Luis Alberto Arenas Moreno
Notario Suplente
Notaría De Rodt, Rancagua


Víctor Gallegos Pinares
Notaría De Rodt, Rancagua

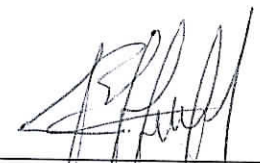
8


5/10/11

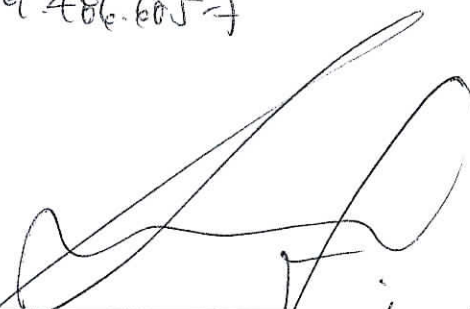


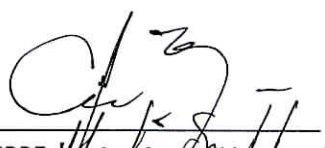
PARTICIPANTES QUE FIRMAN EL PRESENTE ACTA



NOMBRE: Gustavo Pérez Solo
RUT: 13.307.364-7

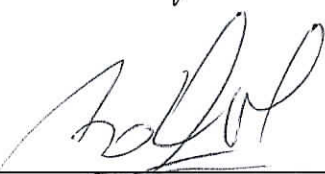

NOMBRE: MARÍA INÉS MARTÍNEZ
RUT: 9.486.605-7



NOMBRE: Jorge Novelo
RUT: 8154335-6

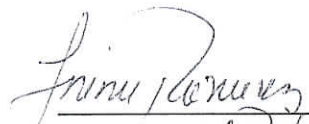

NOMBRE: ALFREDO MORALES L.
RUT: 6.027.853-9


NOMBRE: Hector Domínguez
RUT: 13.251.386-4


NOMBRE: Daniel
RUT: 9.726.535-3


NOMBRE: IVÁN PRADA
RUT: 12626.728-2


NOMBRE: XAVIER DUTZAN
RUT: 15.638.456-9

PP 
NOMBRE: El Roble
RUT: 12.901.979-4

NOMBRE:
RUT:

NOMBRE:
RUT:

NOMBRE:
RUT:

8



Resultado del análisis de Boletas de Garantía Proceso de licitación para otorgar concesiones para operar establecimientos que practiquen revisiones técnicas de vehículos en la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

Hasta la fecha 1 de julio de 2013 se recibieron en la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Transportes ubicada en calle Amunátegui 139, Santiago, 26 Boletas de Garantía, las que aseguran la seriedad de las propuestas en el marco del proceso de licitación correspondiente a la Resolución N°271 del año 2012, modificada por la Resolución N°89 del año 2013, ambas del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, relativa a otorgar concesiones para operar establecimientos que practiquen revisiones técnicas de vehículos en la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

A continuación se listan las Boletas de Garantía recibidas, indicando para cada caso el proponente, la concesión a la que postula, Número de la Boleta y nombre del banco emisor

**Tabla N°1
Boletas de Garantía de Seriedad de la Propuesta Recibidas**

	Proponente	RUT Proponente	Concesión	Monto (M\$)	Número de Boleta	Banco	Fecha de emisión	Fecha vencimiento
1	Agric. Joaquín Edgardo Cura Osorio y Cía.	78.530.940-5	RENGO	20	0118605	Santander	25-06-2013	15-12-2013
2	Rocco y Tiffou Ltda.	77.317.570-5	4	20	0156154	BCI	28-06-2013	28-12-2013
3	TUV Rheinland Andino S.A.	79.562.730-8	4	20	370825	Security	24-06-2013	30-11-2013
4	Bureau Veritas Certification Chile S.A.	99.526.160-k	S/I	20	333625-6	De Chile	26-06-2013	10-12-2013
5	Inspectorate Servicios de Inspección Chile Ltda.	76.119.570-0	S/I	20	20718	Santander	27-06-2013	10-12-2013
6	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	96.888.000-4	1	20	489	Santander	18-06-2013	30-11-2013
7	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	96.888.000-4	2	20	494	Santander	18-06-2013	30-11-2013
8	Revisiones Técnicas San Dámaso S.A.	96.888.000-4	4	20	496	Santander	18-06-2013	30-11-2013
9	Revisiones Serviden Ltda.	77.991.320-1	1	20	20648	Santander	26-06-2013	10-12-2013
10	Revisiones Serviden Ltda.	77.991.320-1	3	20	20649	Santander	26-06-2013	10-12-2013
11	Revisiones Técnicas UVT S.A.	76.299.557-3	3	20	0278628	Santander	28-06-2013	10-12-2013
12	Revisiones Técnicas UVT S.A.	76.299.557-3	2	20	0278627	Santander	28-06-2013	10-12-2013
13	Sociedad Inmobiliaria y de Inversiones Morpu Ltda.	76.931.520-9	3	20	0156157	BCI	01-07-2013	30-12-2013
14	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	99.558.660-6	1	20	1234394	Internacional	24-06-2013	01-01-2014
15	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	99.558.660-6	2	20	1234391	Internacional	24-06-2013	01-01-2014

	Proponente	RUT Proponente	Concesión	Monto (M\$)	Número de Boleta	Banco	Fecha de emisión	Fecha vencimiento
16	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	99.558.660-6	3	20	1234992	Internacional	24-06-2013	01-01-2014
17	Applus Revisiones Técnicas de Chile S.A.	99.558.660-6	4	20	1234404	Internacional	24-06-2013	01-01-2014
18	Systech Chile Ltda.	76.062.494-2	2	20	369186-8	De Chile	24-06-2013	03-12-2013
19	Systech Chile Ltda.	76.062.494-2	4	20	369187-6	De Chile	24-06-2013	03-12-2013
20	Prestotec Ltda.	78.951.450-K	2	20	0463866	BCI	25-06-2013	03-12-2013
21	Revisiones Técnicas Ovalle Ltda.	77.557.760-6	S/I	20	0098201	BBVA	27-06-2013	24-12-2013
22	Eca Control y Asesoramiento S.A.	99.551.160-6	S/I	20	0278684	Santander	01-07-2013	10-12-2013
23	Revisiones Técnicas El Roble SpA	73.300.081-8	3	20	99	Santander	01-07-2013	10-12-2013
24	Revisiones Técnicas XXI Century SpA	76.300.087-7	2	20	100	Santander	01-07-2013	12-12-2013
25	Inversiones Lesta SpA	76.269.952-4	4	20	0044393	BCI	01-07-2013	11-12-2013
26	Inversiones Lesta SpA	76.269.952-4	3	20	0044392	BCI	01-07-2013	11-12-2013

S/I: Sin Información

Según lo señalado en el punto 2.2.8.1 de las Bases de Licitación para otorgar concesiones para operar establecimientos que practiquen revisiones técnicas de vehículos, aprobadas por Resolución N°2 de 2012, modificadas por Resolución N°83 de 2013, ambas del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, se entenderá que una boleta de garantía está mal extendida cuando:

- No está extendida a la orden de la Subsecretaría de Transportes o su RUT es incorrecto,
- el monto es inferior al señalado en el punto 2.2.5.5,
- el plazo de vigencia es menor a 150 días contados desde la fecha de entrega de las propuestas, o
- es pagadera en un plazo superior a 30 días de aviso.

En virtud de lo anterior, se tiene que todas las boletas de garantía presentadas se encuentran bien extendidas y pueden continuar el proceso de licitación.

CONFORME CON SU ORIGINAL PROTOCOLIZADO AL

FINAL DEL REGISTRO DE INSTRUMENTOS PUBLICOS

4to BIMESTRE, N° 24 12-2013, AÑO 2013 -

RANCAGUA, 05 JUL 2013

